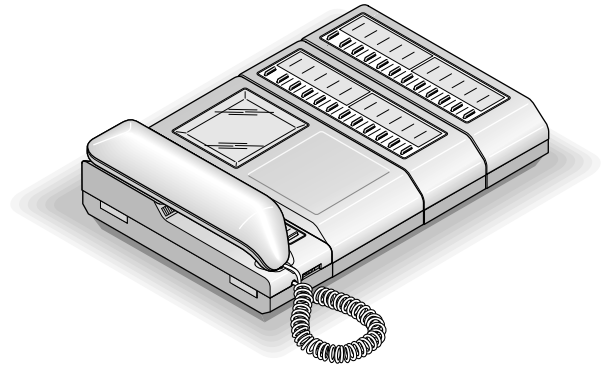
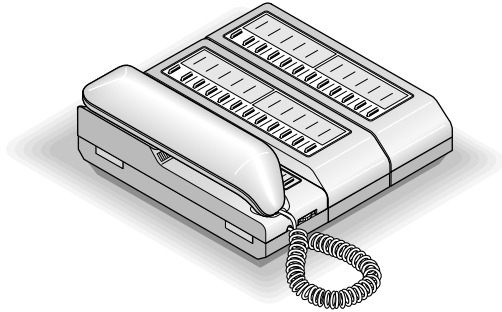


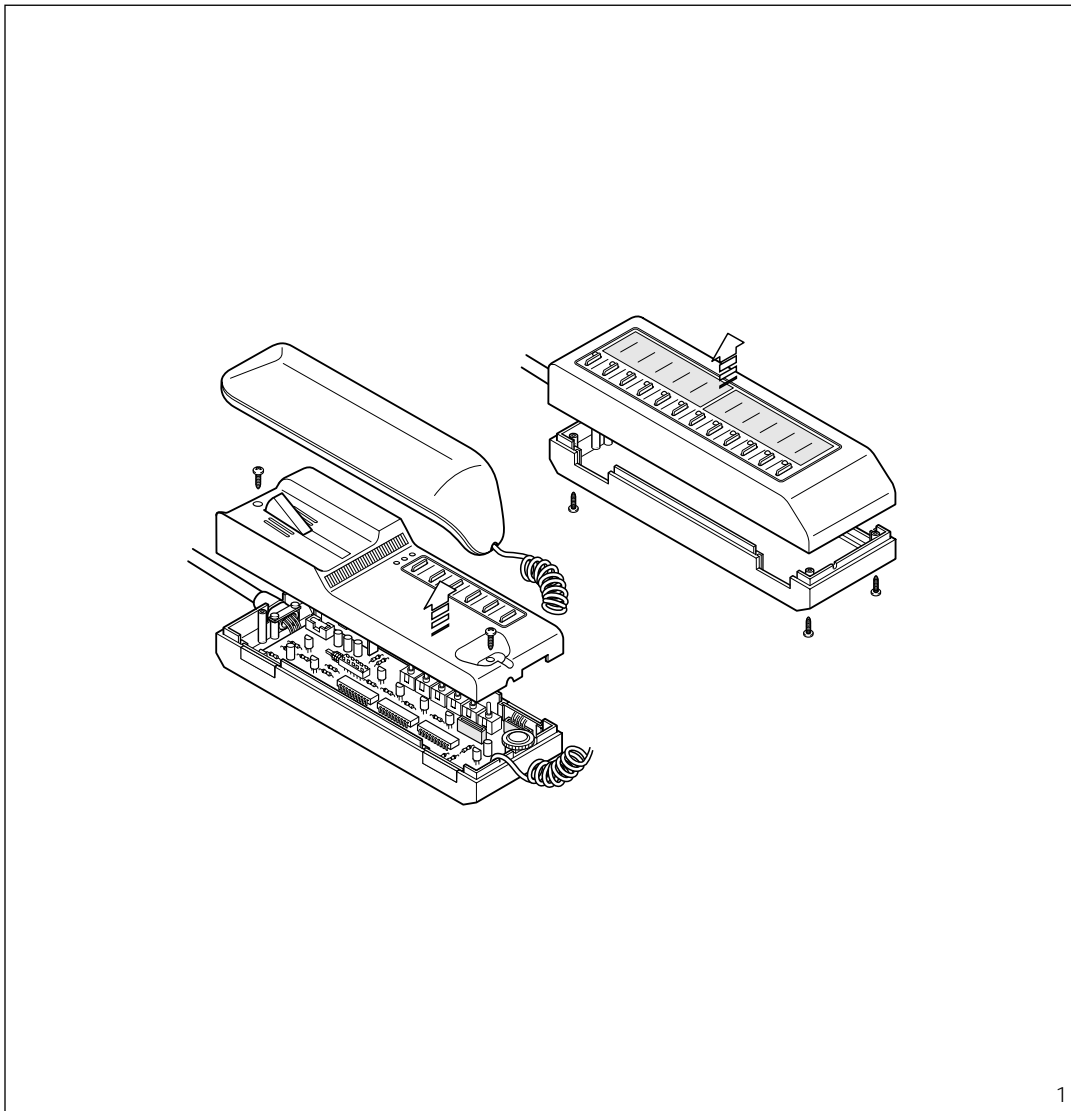
PA/200+  
PA/212

PA/200+  
PAM/200+  
PA/212



**bpt**

BPT S.p.A.  
30020 Cinto Caomaggiore  
Venezia/Italy



**I ISTRUZIONI PER  
L'INSTALLAZIONE**

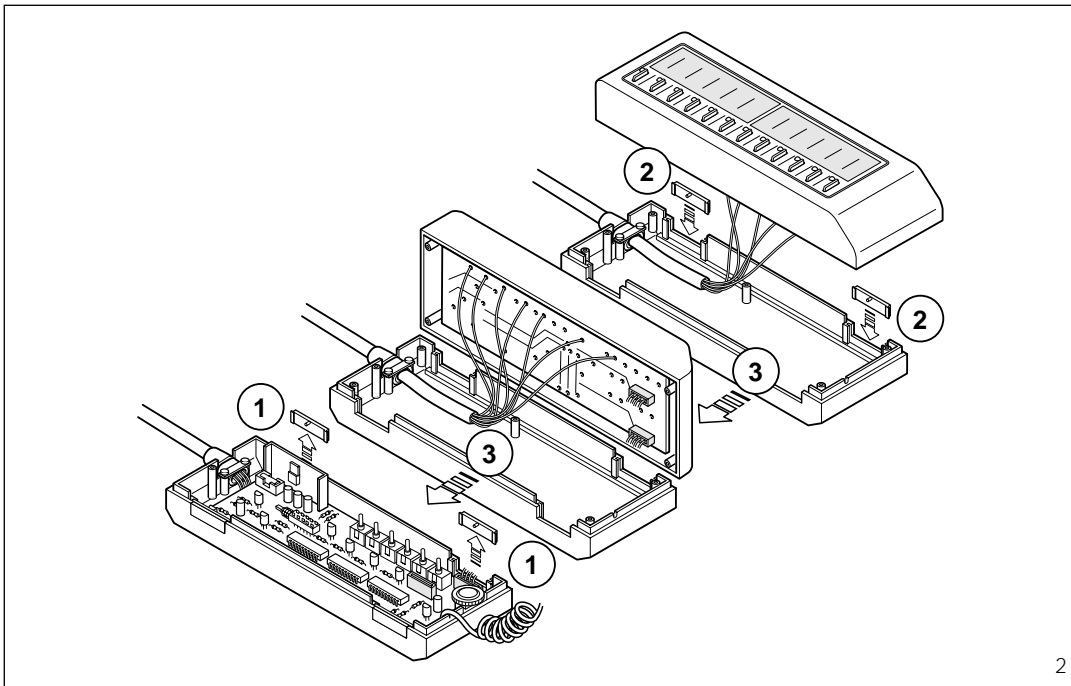
**CENTRALINO  
PA/200+PA/212  
PA/200+PAM/200+PA/212**

Aprire i moduli svitando le due viti superiori del PA/200 e le 4 viti inferiori del PAM/200 e PA/212 (fig. 1 e 6). Togliere dal modulo PA/200 i due copriforo rettangolari dal lato destro ed inserirli in quello dell'ultimo modulo PA/212 (fig. 2 e 7). Effettuare i collegamenti fra i moduli (fig. 3 e 8) ed unirli tramite i giunti in dotazione (fig. 4 e 9). Assemblare i moduli (fig. 5 e 10).

**GB INSTALLATION  
INSTRUCTIONS**

**SWITCHBOARD  
PA/200+PA/212  
PA/200+PAM/200+PA/212**

Open the modules by unscrewing the two upper screws of the PA/200 unit and the 4 lower screws of the PAM/200 and PA/212, figure 1 and 6. Remove the two rectangular hole plugs from the right-hand side of the PA/200 module and insert them in the side of the last PA/212 module, figure 2 and 7. Make the connections between the modules, figure 3 and 8, and join them together using the couplings supplied, figure 4 and 9. Assemble the modules, figure 5 and 10.

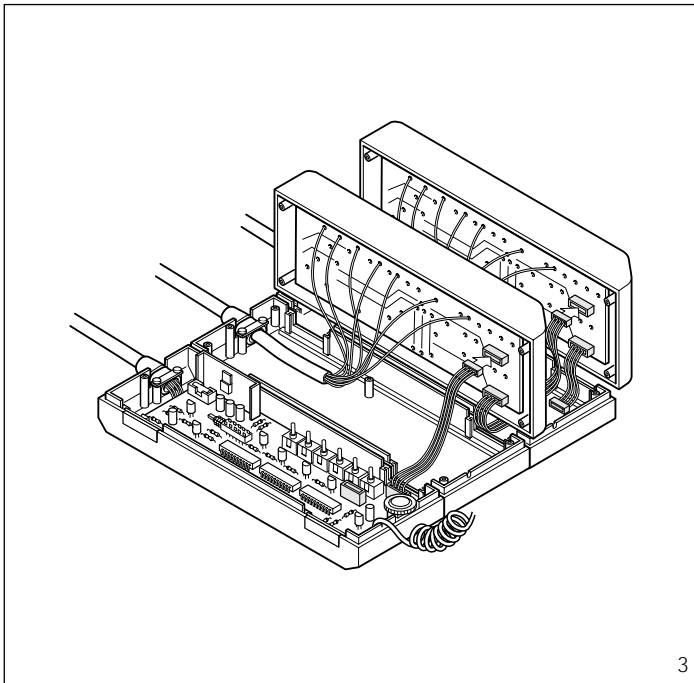


**F INSTRUCTIONS  
POUR L'INSTALLATION**

**CENTRALE DE CONCIERGERIE  
PA/200+PA/212  
PA/200+PAM/200+PA/212**

Ouvrir les modules en dévissant les deux vis du haut du PA/200 et les 4 vis du bas du PAM/200 et du PA/212 (fig. 1 et 6). Enlever du module PA/200 les deux capuchons rectangulaires du côté droit et les mettre dans les trous du dernier module PA/212 (fig. 2 et 7). Effectuer les connexions entre les modules (fig. 3 et 8) et les unir à l'aide des joints fournis (fig. 4 et 9). Assembler les modules (fig. 5 et 10).

2



**D INSTALLATIONS-  
ANLEITUNG**

**PFÖRTNERZENTRALE  
PA/200+PA/212  
PA/200+PAM/200+PA/212**

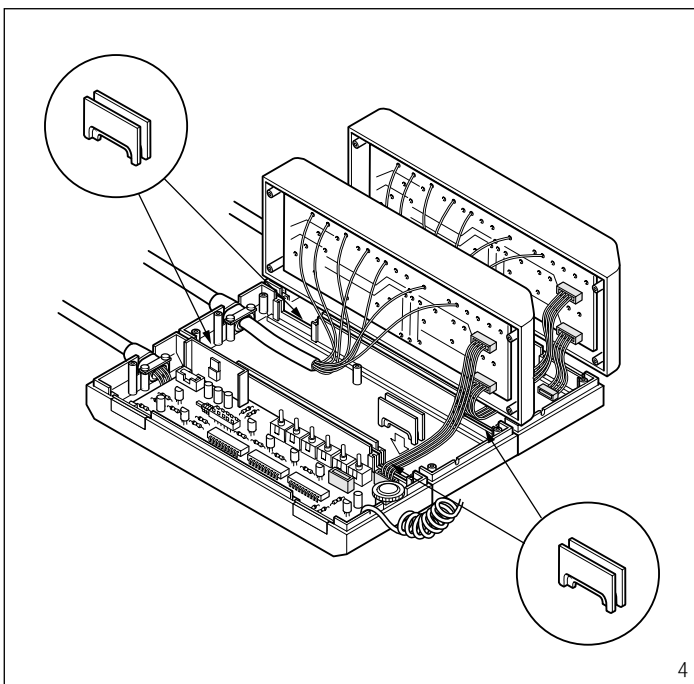
Durch das Losschrauben der zwei oberen von PA/200 und der 4 unteren von PAM/200 und PA/212, Module öffnen (Abb. 1 und 6). Auf der rechten Seite beide rechteckigen Abdeckkappen vom Modul PA/200 entfernen und diese in dem des letzten Moduls PA/212 einfügen (Abb. 2 und 7). Modulanschluß vornehmen (Abb. 3 und 8) und Module durch mitgelieferte Verbindungen zusammenfügen (Abb. 4 und 9). Module zusammensetzen (Abb. 5 und 10).

3

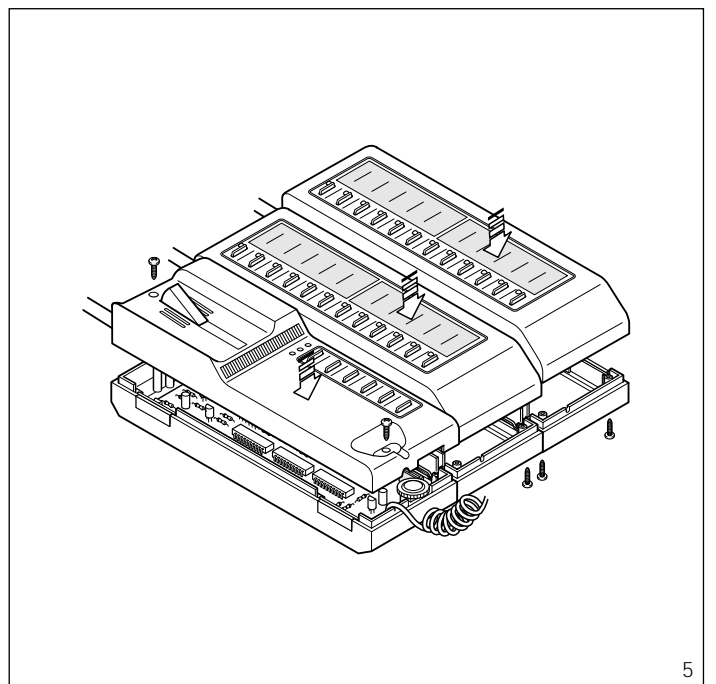
**E INSTRUCCIONES  
PARA LA INSTALACION**

**CENTRALITA DE CONSERJERIA  
PA/200+PA/212  
PA/200+PAM/200+PA/212**

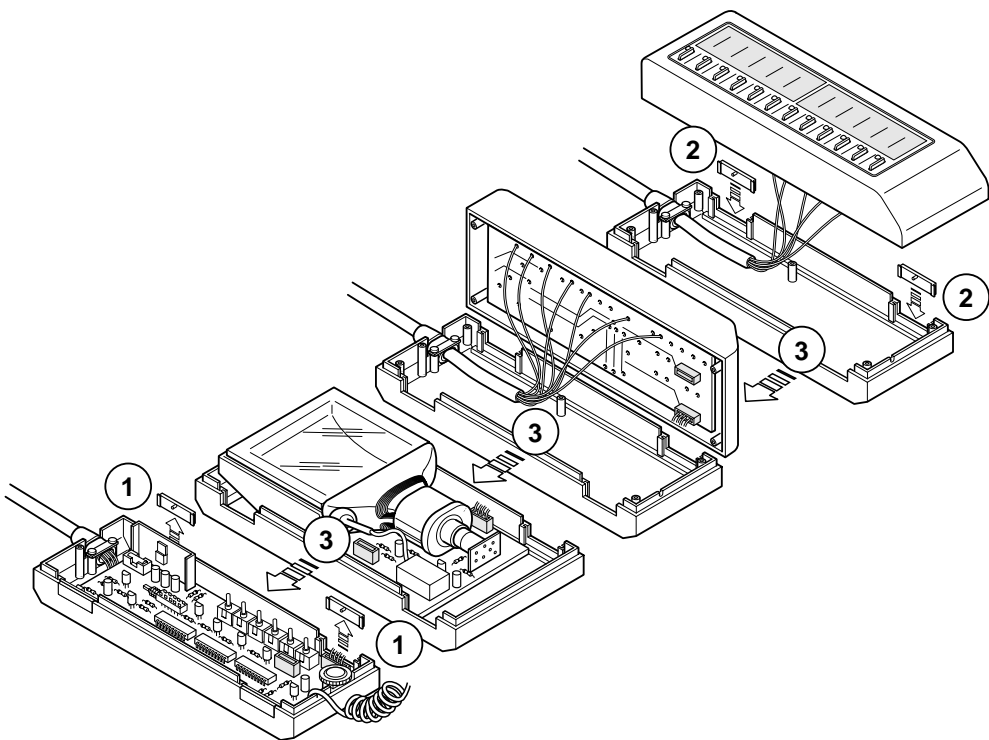
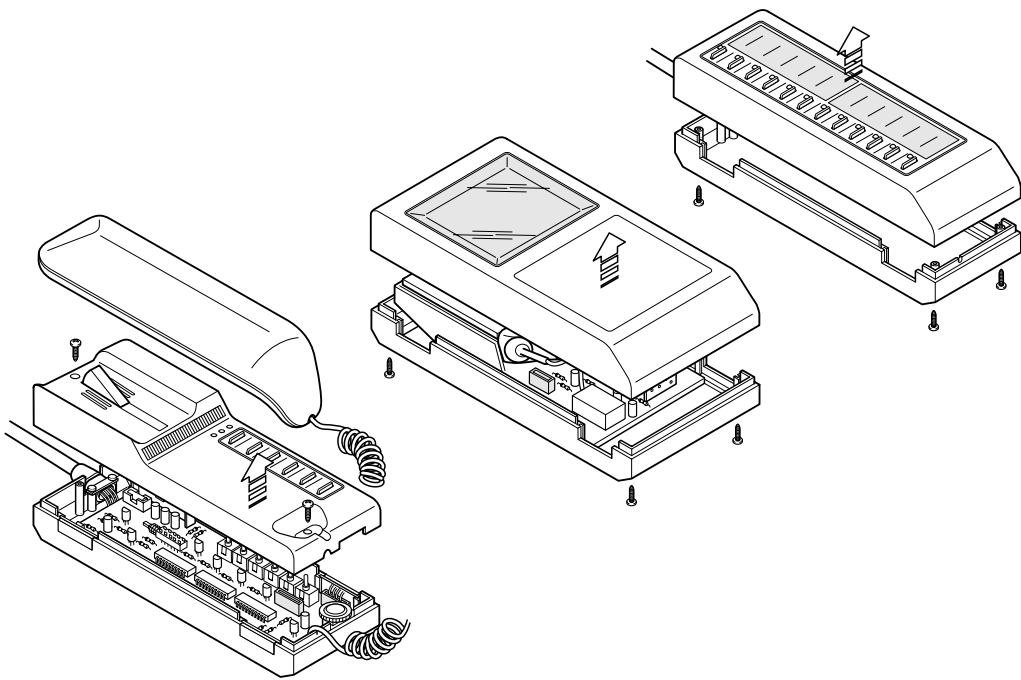
Destornillar los dos tornillos superiores del PA/200 y los 4 tornillos inferiores del PAM/200 y PA/212 (fig. 1 y 6) para abrir los módulos. Extraer los dos cubre orificios rectangulares de la parte derecha del módulo PA/200 e introducirlos en el del último módulo PA/212 (fig. 2 y 7). Realizar las conexiones entre los módulos (fig. 3 y 8) y unirlos mediante las juntas que se entregan con el equipo (fig. 4 y 9). Ensamblar los módulos (fig. 5 y 10).



4



5

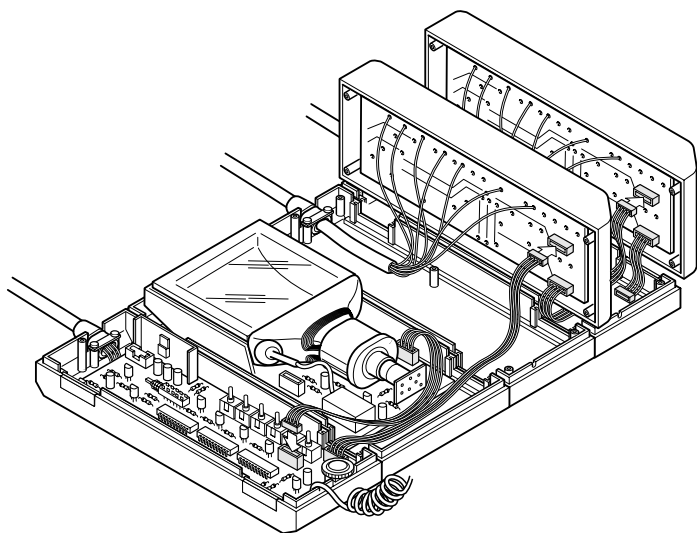


**CENTRAL DE PORTARIA**  
**PA/200+PA/212**  
**PA/200+PAM/200+PA/212**

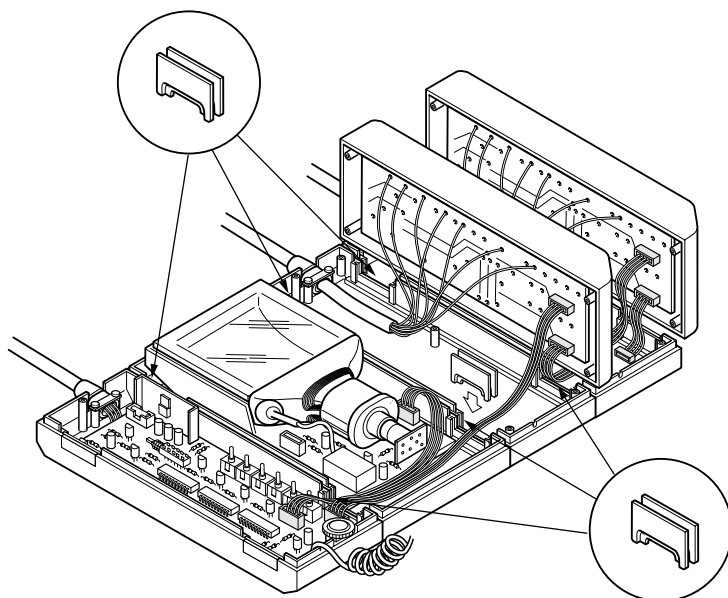
Abri-los módulos desapertando os dois parafusos superiores do PA/200 e os 4 parafusos inferiores do PAM/200 e PA/212 (fig. 10e 6). Tirar do módulo PA/200 os dois cobre-furos rectangulares pelo lado direito e introduzi-los naquele do último módulo PA/212 (fig. 2 e 7).

Efectuar as ligações entre os módulos (fig. 3 e 8) e uni-los através das ligas em dotação (fig. 4 e 9).

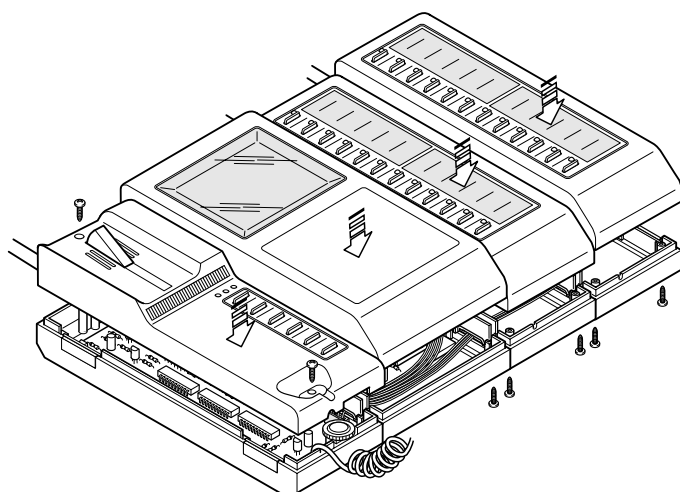
Montar os módulos (fig. 5 e 10).



8



9



10